

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, SEPTEMBER 29, 1796.

JEUDI, LE 29 SEPTEMBRE, 1796.

ROBERT PRESCOTT, LIEUT. GOV.



GEORGE the THIRD by the Grace of GOD, of Great Britain, France and Ireland, KING, Defender of the Faith and so forth. To our much beloved and faithful the Legislative Councillors of Our Province of Lower Canada, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens and Burgeses of our said Province, GREETING; WHEREAS the meeting of the Provincial Parliament stands prorogued to Friday the thirtieth Day of September, Instant; Nevertheless for certain causes and considerations, We have thought fit to prorogue the Same to the Ninth Day of November next, So that you, nor any of you, on the said Thirtieth Day of September at Our City of Quebec, to appear, are to be held or constrained, for We do Will, that you and each of you, be as to Us, in this Matter, entirely exonerated, commanding and by the Tenor of these Presents, firmly enjoining you and every of you, and all others in this behalf interested, that on the said Ninth Day of November next, at our said City of Quebec, personally you be and appear, to treat, do, act and conclude upon those things, which in our said Provincial Parliament, by the Common Council of our said Province, by the favor of GOD, may be ordained. In Testimony Whereof these Our Letters We have caused to be made Patent and the Great Seal of Our said Province to be thereunto affixed: WITNESS Our Trusty and well beloved ROBERT PRESCOTT, Esquire, Lieutenant Governor and Commander in Chief of our said Province of Lower-Canada, General and Commander in Chief of all His Majesty's Forces in the Provinces of Upper and Lower Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and their several Dependencies and in the Island of Newfoundland, at the Castle of St. Lewis, in Our City of Quebec, in Our said Province, of Lower Canada, the Twenty first day of September in the Year of Our Lord one thousand seven hundred and ninety six, and of our Reign the thirty sixth.

FINLAY C. C. in Ch.

R. P.

From the LONDON GAZETTE, Tuesday, June 28.

Admiralty-Office, June 28, 1796.

Extract of a letter from Admiral Sir John Jervis, K. B. Commander in Chief of His Majesty's ships and vessels in the Mediterranean, to Mr. Nepean, dated on board the Victory, off Toulon, May 11, 1796.

I desire you will communicate to the Lords Commissioners of the Admiralty the inclosed letter from Commodore Nelson, addressed to me, and the satisfaction I feel in having an officer of such zeal and local knowledge on the important station he occupies.

Agamemnon, off Loana, April 25, 1796.

SIR,

THIS morning having received information that a convoy, laden with stores for the French army, had anchored at Loana, I lost no time in proceeding off that place, with the ships named in the margin. * I was sorry to observe, on my approach, that instead of a convoy, only four vessels were lying under the batteries, which opened on our approach, and their fire was returned as the ships got up, under cover of which our boats boarded the four vessels, and brought them off. The vessels lying very near the shore, a very heavy fire of musquetry was kept on our boats, and it is with the greatest grief I have to mention that Lieutenant James Noble, of the Agamemnon, a most worthy and gallant officer, is I fear mortally wounded. The fire from the ships keeping under the fire from the batteries we sustained no damage; the Agamemnon was I believe the only ship struck with shot. The principal part of this service fell on our boats, whose conduct and gallantry could not on any occasion have been exceeded. I wish fully to express the fence I entertain of the gallantry of every officer and man employed on this occasion. Herewith I transmit a list of wounded, and vessels taken, none of which had any colours hoisted or men on board when taken.

I have the honour to be, &c. HORATIA NELSON.

Sir John Jervis, K. B.

WOUNDED.

Lieutenant James Noble, of the Agamemnon. Two seamen of the Meleager.

List of vessels taken.

One ship of 8 guns, (4 of which brass) and 50 pascaroes, laden with corn and rice.

One Ketch, laden with musquets and cases of ammunition.

One Galley laden with wine.

One ditto laden with corn.

Officers employed in the boats.

Lieutenants Suckling, Noble and Compton, of the Agamemnon.

Lieutenant Calverhouse, of the Meleager.

Lieutenant Lyder, of the Diadem.

H. NELSON.

* Meleager, Diadem, Peterell.

ROBERT PRESCOTT, LIEUT. GOUV.



GEORGE Trois par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. A nos bien aimés et fidèles Conseillers Législatifs de notre Province du Bas Canada, et à nos fidèles et bien aimés les Chevaliers, Citoyens et Bourgeois de notre dite Province, SAUT.—VU que l'Assemblée du Parlement Provincial a été prorogée jusqu'à Vendredi le Trentième jour de Septembre courant; Néanmoins pour certaines causes et considérations nous avons jugé à propos de proroger icelle au neuvième jour de Novembre prochain; de sorte que vous ni aucun de vous n'êtes tenus ni obligés de paraître dans notre Cité de Québec, le dit trentième jour de Septembre, car Nous voulons que vous et chacun de vous soiez, quant à Nous, entièrement déchargés à cet égard; Ordonnant et par la teneur de ces présentes, vous enjoignant fermement et à chacun de vous et à tous autres y intéressés, que vous soiez et paroissiez personnellement et que chacun de vous soit et paroisse le dit neuvième jour de Novembre prochain dans notre dite Cité de Québec, pour traiter, faire, agir et conclure sur les choses qui pourront être ordonnées dans notre dit Parlement Provincial, par le commun Conseil de notre dite Province par la faveur de Dieu.—En Foi de quoi nous avons fait rendre ces présentes Lettres Patentes et y avons fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province; Témoins notre très fidèle et bien aimé ROBERT PRESCOTT, Ecuier, Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de notre dite Province du Bas Canada, Général et Commandant en Chef de toutes les Forces de Sa Majesté dans les Provinces du Haut et Bas Canada, Nouvelle Ecosse, Nouveau Brunswick, et leurs différentes dépendances et dans l'Isle de Terre neuve; au Château St. Louis dans notre Cité de Québec, dans notre dite Province du Bas Canada, le vingt et unième jour de Septembre, dans l'an de notre Seigneur mil sept cent quatre vingt seize et dans la trente sixième année de notre regne.

FINLAY, C. C. Ch.

Pour vraie Traduction, X. LANAUDIERE, S. & T. F.

R. P.

DE LA GAZETTE DE LONDRES, Mardi, 28 Juin.

Bureau d'Amirauté, 28 Juin, 1796.

Extrait d'une lettre de l'Amiral Sir John Jervis, K. B. Commandant en chef des navires et vaisseaux de Sa Majesté dans la Méditerranée, à Mr. Nepean, datée à bord du Victory, à la hauteur de Toulon. 11 Mai, 1796.

Je vous prie de vouloir bien communiquer aux Lords Commissaires de l'Amirauté la lettre incluse du Chef d'escadre Nelson, qui m'a été adressée, et la satisfaction que je ressens d'avoir un officier de son zèle et de ses connaissances locales dans la station importante qu'il occupe.

De l'Agamemnon, à la hauteur de Loana, 25 Avril, 1796.

MONSIEUR,

AYANT reçu avis, ce matin, qu'un convoi, chargé de munitions pour l'armée Française, avoit mouillé à Loana, je ne perdis point de tems à me rendre vis-à-vis cette place, avec les vaisseaux nommés en marge. * Je fus mortifié de voir, en approchant, qu'au lieu d'un convoi, il n'y avoit que quatre vaisseaux sous les batteries, qui s'ouvrirent sur nous à notre approche, et dont le feu fut rendu par nos vaisseaux à mesure qu'ils arrivoient, ce qui donna l'aisance à nos chaloupes d'aborder les quatre vaisseaux et de les amener. Les vaisseaux étant près de terre, la mousqueterie joua avec beaucoup de force sur nos chaloupes, et c'est avec le plus grand regret que je suis obligé d'annoncer que le Lieutenant James Noble, de l'Agamemnon, officier du plus grand mérite et très courageux, est, je crains, mortellement blessé. Le feu des navires retenant le feu des batteries, nous ne reçumes aucun dommage; l'Agamemnon fut, je crois, le seul vaisseau, atteint du boulet. La principale partie de ce service fut exécutée par nos chaloupes, dont il seroit impossible de surpasser la conduite et la valeur dans aucune rencontre. Je désirerois sincèrement pouvoir exprimer l'idée que j'ai de la bravoure de chaque officier et matelot employés dans cette affaire. Je vous envoie, avec la présente, une liste des blessés, et des vaisseaux qui ont été pris, sans pavillon arboré ni hommes à bord.

J'ai l'honneur d'être &c.

HORATIA NELSON.

Sir John Jervis, K. B.

BLESSES.

Le Lieut. James Noble, de l'Agamemnon. Deux Matelots du Meleager.

Liste des vaisseaux pris.

Un navire de 8 canons, (4 de bronze) et 50 pascaroes, chargé de froment et de riz.

Une quaihe, chargée de mousquets et de caisses de munition.

Une galère chargée de vin.

Une ditto chargée de froment.

Officiers employés dans les chaloupes.

Les Lieutenants Suckling, Noble et Compton, de l'Agamemnon.

Le Lieutenant Calverhouse, du Meleager.

Le Lieutenant Lyder, du Diadem.

H. NELSON.

* Meleager, Diadem, Peterell.

L O N D O N, July 11.

Letters from Frankfort of the 24th ult. give an assurance that Prince Hohenlohe, general of artillery, will return to the army and will command upon the Upper Rhine under the Arch Duke Charles. General Latour has commanded since the departure of Field Marshal Wurmser for Italy.

We are desired, by authority, to contradict the report of a detachment of the guards being under orders to embark for Gibraltar. No such measure is at present in the contemplation of Government. The truth is that a deficiency being occasioned in the ordinary establishment of the garrison of Gibraltar, by the embarkation from thence of the Scotch Brigade, and a detachment of Artillery for the Cape of Good Hope, the 28th reg. of infantry, two companies of invalids, and one of the Royal Artillery, are ordered to replace them from this kingdom. The artillery is embarked in the river, and the 28th, with the invalids, will go on board at Portsmouth in a few days.

PLYMOUTH, July 9.

Arrived the Apollo frigate of 38 guns, Captain J. Manley with the Legere French corvette of 22 guns from Cork, lately captured and carried in there by the Apollo and Doris frigates.

DOVER, July 10.

Yesterday morning a Danish vessel from Calais arrived at Ramsgate, with six passengers and baggage. They bring a flaming account of successes gained by the French over the Austrians, the beginning of this month, but it is generally supposed that the Austrian account of such engagement will set it in a different point of view, and make out the old saying, that one story is good till another is heard.

HARWICH, July 10.

On Friday last Marquis Cornwallis inspected the works at Landguard fort, and crossed the harbour to this place; and in the evening visited the camp consisting of the Hertfordshire militia. The next morning his Lordship set out to visit the Essex Coast.

Extrait from the New York French Gazette of the 29th August, 1796.

Suppression of Relief to the French Refugees.

The French Republic had granted subsistence to a small number of colonists, who had been forced by the dangers of every kind which surrounded them in St. Domingo, to take refuge on the Continent; the new Commissaries have hastened to recal into the Colony, not those who could be useful, but the women, children and old men. In consequence of which, they have been invited to enroll themselves for the two flags of truce, which have been sent out: declaring, that from that moment, every kind of assistance would be withheld: very few have embraced the opportunity, because they had no asylum or resource, particularly in the northern part of Saint Domingo; because women and children could not be prevailed on to abandon their parents, their husbands, their brethren, who might have supported and protected them in a country laid waste, and exposed on all sides to the ferocity of lawless plunder. Thus, these unfortunate people, so worthy of protection, expelled from the bosom of their country, of whose favours they have not been undeserving; banished from their habitations by tyranny or anarchy, see themselves doomed to fight amidst the horrors of indigence in a foreign land. Happy could the philanthropic nation which has afforded them an asylum, join to this benevolent action, that of enabling them to exert their industry, and to procure those comforts denied them by the country to which they owe their miserable existence.

BRESCIA, JUNE 7.

The French are fortifying the important posts of Peschiera, Salò, &c. although they form a part of the Venetian territory.

The government of Venice alarmed at the movements on their territory, and in the neighbourhood, have taken precautions for augmenting their land forces, and they have lately sent an order to their Admiral Condulmero, at Corfu, to bring back his squadron to Venice, in order to protect the trade of the Adriatic, which is interrupted by privateers, which have suddenly appeared in that sea, and which affirm that they have received letters of marque from the French generals in Italy.

MUNICH, JUNE 26.

A courier from Inspruck for the Arch-duke Charles and count Wurmser, passed through this town yesterday and brought the alarming news that the French have taken Bolzen. Another French column after securing the passage of Schulz has advanced into the vallies of Friester and Munster.

NEW-YORK, WEDNESDAY, AUGUST 24.

By the ship Light-Horse, arrived at Philadelphia, Bristol papers are received to 27th June. The following is an abstract from their contents:

The French Fleet from Toulon is at sea, but inferior to the English in numbers and equipment. Admiral Harvey is in quest of them.—Couriers are observed frequently to pass between Paris and Germany.—The assemblage of gunboats at Flushing is now said to be intended to co-operate with the French armies on the Rhine.

Pache, once mayor of Paris and minister of war, has been arrested in London, where he went under the name of Dupre. He was one of the six of the Executive Council who signed the execution of Louis the sixteenth.

Baron Muller from Germany, and M. Malvett from Paris, were introduced to the King. It is currently reported they are employed by the Emperor and the King of Spain to prevail on Great Britain to consent to a general peace.

A report was spread throughout Paris, on the 19th inst. that the Directory had signed preliminaries of peace with the Emperor. This report was circulated over France; and in England caused a considerable rise in the stocks.—The French government is displeas'd with Sweden for having accommodated its dispute with Russia. They have refused to acknowledge the Swedish Envoy, whom they term "an agent of the Empress."

The retreat of the Austrians under general Wurmser and the Archduke from Hundsbruck, is ascribed to skilful manœuvres to enable them to attack the French on the right bank of the Rhine with more advantage.—Private

L O N D R E S, — 11 Juillet.

Des lettres de Francfort, du 24 du mois dernier, assurent que le Prince Hohenlohe, général d'artillerie, va retourner à l'armée pour commander sur le Haut Rhin, sous l'Archiduc Charles. Le Général Latour a eu le commandement, depuis le départ du Maréchal de Camp Wurmser pour l'Italie.

Nous sommes priés, d'autorité, de contredire le bruit qu'un détachement des gardes avoit les ordres de se tenir prêt à embarquer pour Gibraltar. Le Gouvernement n'a point pour le présent, de semblable mesure en contemplation. La vérité est, que l'embarquement qui s'est fait à Gibraltar de la brigade Ecolesse et d'un détachement d'artillerie pour le Cap de Bonne Espérance, ayant occasionné un déficit dans l'établissement ordinaire de cette garnison, le 28e régiment d'infanterie, deux compagnies d'invalides et une de l'artillerie Royale, ont les ordres pour les remplacer de ce Royaume. L'artillerie est embarquée en rivière, et le 28e avec les invalides, embarquera à Portsmouth sous peu de jours.

PLIMOUTH, 9 Juillet.

Arrivée de Cork la frégate Apollo de 38 canons, Capit. J. Manley, avec la Corvette Française la Légère de 22 canons; dernièrement prise et menée à cette place par les frégates Apollo et Doris.

DOUVRES, 10 Juillet.

Hier au matin il arriva à Ramsgate, un vaisseau Danois, venant de Calais, avec six passagers et du bagage. Ils apportent un détail enflé des succès gagnés par les François sur les Autrichiens au commencement du mois; mais l'opinion générale est que le rapport des Autrichiens sur cette bataille sera donné sous un point de vue bien différent, et vérifiera l'ancien proverbe, qu'une histoire est bonne jusqu'à ce qu'il en vienne une autre.

HARWICH, 10 Juillet.

Vendredi dernier le Marquis Cornwallis visita les fortifications du fort de Landguard, et traversa le havre à cette place; le soir il fit la revue du camp composé de la Milice d'Hertfordshire. Le lendemain au matin, la Seigneurie partit pour aller visiter la côte d'Essex.

Extrait de la Gazette Française de la Nouvelle York, du 29e Août, 1796.

Suspension des secours accordés aux Réfugiés François.

La République Française avoit accordé une subsistance à un petit nombre de colonistes, qui, par les dangers de toute espèce dont ils étoient environnés à St. Domingue, avoient été obligés de se réfugier sur le Continent; les nouveaux Commissaires se sont empressés de les rappeler dans la colonie, non ceux qui auroient été utiles, mais les femmes et enfants, avec les vieillards. En conséquence, on les a invités de s'enroller pour les deux pavillons blancs, qui ont été envoyés; déclarant, que de ce moment, toute espèce d'assistance cesseroit; bien peu ont profité de l'occasion, tant parce qu'ils n'avoient ni asyle ni ressource, particulièrement dans la partie nord de St. Domingue, que parce qu'on ne pouvoit persuader les femmes et enfants à abandonner leurs parents, leurs maris, leurs frères, qui auroient pu les soutenir et les protéger dans un pays ruiné, et exposé de tous les côtés à la férocité d'un pillage illégal. C'est ainsi que ces peuples infortunés, si dignes de protection, se voyent chassés du sein de leur pays, dont ils n'avoient point mérité la disgrâce, bannis de leurs habitations par la tyrannie ou l'anarchie, et condamnés à gémir dans une terre étrangère, au milieu des horreurs de l'indigence. Heureux, si cette nation Philantrope, qui leur a procuré un asyle, joignoit à cette action bienveillante, celle de leur fournir les moyens d'exercer leur industrie et leur accordoit ces secours qui leur sont refusés par le pays auquel il sont redevables de leur malheureuse existence.

BRESCIA, 7 JUIN.

Les François fortifient les postes importants de Peschiera, Salò &c. quoique formant une partie du territoire de Venise.

Le Gouvernement de Venise, alarmé des mouvements sur son territoire et dans les environs, a pris des précautions pour augmenter ses forces par terre, et a dernièrement envoyé un ordre à l'Amiral Condulmero, à Corfu, pour faire revenir son escadre à Venise, afin de protéger le commerce de l'Adriatique, qui est interrompu par des corsaires, qui ont paru soudainement dans cette mer, et qui affirment avoir reçu des lettres de marques des généraux François en Italie.

MUNICH, 26 JUIN.

Un courier d'Inspruck pour l'Archiduc Charles et le Comte Wurmser, passa hier dans cette ville et apporta la nouvelle alarmante que les François avoient pris Bolzen. Une autre colonne française, après s'être assurée du passage de Schulz, s'est avancée dans les vallées de Friester et Munster.

NOUVELLE-YORK, Mercredi, 24 Août.

On a reçu, par le navire Light-horse, arrivé à Philadelphie, des papiers de Bristol jusqu'au 27 de Juin. Ce qui suit est un extrait de ce qu'ils contiennent:

La flotte Française de Toulon est en mer, mais inférieure en nombre et en équipage à celle Angloise. L'Amiral Harvey est allé après. On observe fréquemment des couriers passer entre Paris et l'Allemagne. L'assemblage des chaloupes à canon à Flushing, est, dit-on, destiné pour co-opérer avec les armées Française sur le Rhin.

Pache, autrefois Maire de Paris et Ministre de guerre, a été arrêté à Londres, où il avoit été sous le nom de Dupré. Il étoit un des six du Conseil Exécutif qui signèrent l'arrêt pour l'exécution de Louis XVI.

Le Baron Muller d'Allemagne, et M. Malvett de Paris, furent introduits au Roi. Le bruit courant est qu'ils sont employés par l'Empereur et le Roi d'Espagne, pour persuader la Grande Bretagne de consentir à une paix générale.

On a répandu un bruit dans Paris, le 19 de ce mois, que le Directoire avoit signé des préliminaires de paix avec l'Empereur. Cette nouvelle a circulé dans toute la France, et a fait considérablement hausser les actions en Angleterre. La France est mécontente de la Suède, pour avoir arrangé ses différends avec la Russie. Elle a refusé de reconnoître l'Envoyé Suédois, à qui elle donne le nom "d'Agent de l'Impératrice."

La retraite des Autrichiens sous le Gén. Wurmser et l'Archiduc, de Hundsbruck, est attribuée à quelques manœuvres rusées, pour se mettre en état d'attaquer les François, avec plus d'avantage, sur la rive droite du Rhin.

accounts received in London the 24th June, say, that General Jourdan lost 3000 men in his retreat, and that the Austrians were hourly expected to cross the Rhine and the Saig in pursuit of him.

Admiralty-Office, July 16.

Copy of a letter from Admiral Sir JOHN JERVIS, K. B. Commander in Chief of His Majesty's Ships and vessels in the Mediterranean, to Mr. NEPEAN, dated VICTORY, off Toulon, June 8, 1796.

SIR,

I herewith inclose a letter I received last evening from Commodore Nelson in the Gulf of Genoa, with an account of the important articles taken from the enemy in the expedition, under the Commodore's immediate direction, the 31st ultimo; also a list of the killed and wounded. Their Lordships are so thoroughly acquainted with the vigilance and enterprize of Commodore Nelson, that I forbear to repeat his merits on this occasion.

I am, &c.

J. JERVIS.

Agamemnon, off Oneglia, June 1, 1796.

SIR,

At two P. M. Yesterday, seeing six sail running along shore, which I believed to be French, and knowing the great consequence of intercepting the cannon and ordnance stores, which I had information was expected from Toulon, to be landed at St. Pierre d'Acena, for the siege of Mantua, I made the signal for a general chase, when the vessels which now hoisted French colours, anchored close under a battery. I directed Captain Cockburne, of the Meleager, to lead me in, which he did in a most officer-like manner, and at three o'clock the Meleager and Agamemnon anchored in less than four fathoms of water, as soon afterwards did the Petrell and Speedy; after a short resistance from the battery and vessels we took possession of them. It is impossible I can do justice to the alacrity and gallantry ever conspicuous in my little squadron. Our boats boarded the National ketch (the commodore of the convoy) in the fire of three eighteen pounders, and one eighteen-pounder in a gun boat. The Blanche and D'adem being to leeward, the former could not anchor until the former had struck; but the boats of all the ships were active in getting them off the shore, the enemy having cut their cables when they surrendered. A smart firing of musquetry was kept up from shore during the whole of this service. The Agamemnon's masts, sails, and rigging are a little cut, but of no material consequence. Much as I feel indebted to every officer in the squadron, yet I cannot omit to mention the great support and assistance I have ever received from Captain Cockburne, he has been under my command near a year on this station, and I shall feel myself guilty of neglect of duty was I not to represent his zeal, ability, and courage, which is conspicuous on every occasion which offers. Enclosed I transmit you a list of the killed and wounded, and also of the vessels taken.

I have the honor to remain, &c.

HORATIO NELSON.

Sir JOHN JERVIS, K. B.

A list of the killed and wounded in His Majesty's Squadron under the command of Commodore Horatio Nelson, on the 21st May, 1796.

Agamemnon 1 killed; 2 wounded.
Blanche 1 wounded.

HORATIO NELSON.

A list of vessels of war and transports taken by the squadron under the command of Commodore Horatio Nelson, on the 31st May, 1796.

VESSELS OF WAR.

La Genie (ketch) 3 eighteen pounders, 4 swivels and 60 men.

La Numero Douzel, (gun boat) 1 eighteen pounder, 4 swivels and 30 men.

TRANSPORTS.

La Bonne Mere, 250 tons, brig rigged, laden with brass 24 pounders, thirteen inch mortars, and gun carriages.

La Verge de consolation, 120 tons, ketch rigged, laden with brass guns, mortars, shells and gun carriages.

Le Jean Baptiste, 100 tons, ketch rigged, laden with brandy and a small quantity of bread.

Name unknown, 100 tons, ketch rigged, laden with Austrian prisoners.

St. Anne de Paix, 70 tons, ketch rigged, laden with wheel barrows and intrenching tools. Destroyed.

HORATIO NELSON.

HALIFAX, Sept. 13.

Last Wednesday arrived his Majesty's sloop Shark, from Admiral Murray's squadron.

Same day arrived his Majesty's ship Assistance, Capt. Mowat, and his Majesty's sloop Bermuda. They have brought in with them the Elizabeth French Frigate of 40 guns, mentioned in the following letter.

Extract of a letter from an officer on board the Resolution, dated August 30, 1796, Lat. 38. 32. N. Long. 70. 00. W.

"On the 28th in the morning we fell in with three French Frigates and chased them the whole day. The Topaze at five of the clock P. M. came up with the sternmost one, and brought her to action, when after firing her broadside, she struck. The Topaze then made sail after the other two, and we left the prize (Elizabeth) to be taken possession of by the Assistance; we chased all that night and saw them at day-light in the morning, and came up with them very fast. At one we began to drop, and at five had dropped so far as to give up all hopes of coming up that night. We lost sight of them at half past six last night, and have not seen them since; but we are still in hopes of falling in with them, as we are between them and the coast. It is a squadron from the West-Indies commanded by Commodore Barney, an American."

From a Bermuda paper of August 6, we copy the following paragraph: "Thursday arrived the Hermine of 32 guns, Capt. Wilkinton, from St. Domingo, and came to an anchor in Murray's anchorage.—She parted with the Swiftsure, of 74 guns, two days before, to the southward of these Islands, having on board Admiral Parker, bound for England—the Admiral being then so sick that it was thought he would not reach home. The Argonaut, Capt. Ball, was also in company, bound home to repair, having received much damage lately."

Des détails particuliers, reçus à Londres le 24 Juin, disent, que le Général Jourdan perdit 3000 hommes dans sa retraite, et que l'on s'attendoit d'écouler en heure que les Autrichiens traverseroient le Rhin et la Saig, pour le poursuivre.

Bureau d'Amirauté, 16 Juillet.

Copy of a letter de l'Amiral Sir John Jervis, K. B. Commandant en Chef des navires et vaisseaux de Sa Majesté dans la Méditerranée, à Mr. Nepean, datée à bord du Victory, à la hauteur de Toulon, 8 Juin, 1796.

MONSIEUR,

L'inclose est une lettre que je reçus hier au soir du chef d'Escadre Nelson dans le golfe de Gènes, avec un détail des articles importants pris aux ennemis le 31 du mois dernier dans l'expédition dirigée immédiatement par le chef d'Escadre; aussi une liste des tués et blessés. Leurs Seigneuries connaissent si bien la vigilance et l'esprit entreprenant du chef d'Escadre Nelson, que je m'exempte de dépeindre de nouveau les mérites dans cette affaire.

Je suis &c.

J. JERVIS.

De l'Agamemnon, à la hauteur d'Oneglia, 1 Juin, 1796.

MONSIEUR,

Hier à deux heures après midi, ayant découvert six voiles qui couroient le long de terre, et que je pris pour être François, connaissant la grande conséquence qu'il y avoit d'intercepter les canons et les munitions de l'artillerie, d'après l'information que j'avois eue que l'on en attendoit de Toulon, qui devoient débarquer à St. Pierre d'Acena, pour le siège de Mantoue, je donnai le signal pour une chasse générale, mais les vaisseaux, qui alors arborèrent le pavillon François, mouillèrent près de terre sous une batterie. J'ordonnai au Capitaine Cockburne, du Meleagar, de m'y conduire, ce qu'il fit d'une manière la plus digne d'un officier, et à trois heures le Meleagar et l'Agamemnon mouillèrent à moins de quatre brasses d'eau, ainsi que firent bientôt après le Petrell et le Speedy; après avoir éprouvé un peu de résistance des batteries et des vaisseaux, nous en primes possession. Il m'est impossible de rendre la justice due à la vivacité et à la bravoure qui ont toujours fait remarquer ma petite escadre. Nos chaloupes aborderent la quaique nationale (le chef d'Escadre du convoi) sous le feu de trois canons de dix huit et d'un canon de même force à bord d'une chaloupe à canon. La Blanche et le Diadem étant sous le vent, la première ne pouvoit mouiller à moins que l'autre n'eût amené; mais les chaloupes de tous les vaisseaux eurent soin de les éloigner de terre, les ennemis ayant coupé leurs cables lorsqu'ils se rendirent. Pendant tout ce service il y eut à terre un feu vif de mousqueterie. Les mâts, voiles et manœuvres de l'Agamemnon sont un peu coupés, mais il n'y a rien de grande conséquence. Tout redevable que je puisse être envers chaque officier de l'escadre, je ne saurois cependant m'empêcher de faire mention du grand appui et de l'aide que j'ai toujours trouvés dans le capitaine Cockburne, depuis près d'un an qu'il est sous mon commandement dans cette station, je me croirois coupable de négligence, si je manquois à représenter son zèle, son habileté et son courage, qui l'ont fait remarquer dans toutes les occasions. Je vous envoie avec la présente une liste des tués et blessés, et aussi des vaisseaux pris. J'ai l'honneur d'être &c.

Sir John Jervis, K. B.

HORATIO NELSON.

Liste des tués et blessés dans l'escadre de Sa Majesté commandée par le chef d'escadre Horatio Nelson, le 21 de Mai, 1796.

L'Agamemnon, 1 tué; 2 blessés.

La Blanche, 1 blessé.

HORATIO NELSON.

Liste des vaisseaux de guerre et transports pris par l'escadre commandée par le chef d'escadre Horatio Nelson, le 31 Mai, 1796.

VAISSEAUX DE GUERRE.

Le Genie (Quaique) de 3 canons de dix huit, 4 mousquetons et 60 hommes.

Le Numero Douzel, (chaloupe à canon) un de dix huit, 4 mousquetons et 30 hommes.

TRANSPORTS.

La Bonne Mere, de 250 tonneaux, armé en brigantin, chargé de canons de fonte de 24, de mortiers de treize pouces, et d'affûts.

La Verge de consolation, de 120 tonneaux, armé en quaique, chargé de canons de fonte, de mortiers, de bombes et d'affûts.

Le Jean Baptiste de 100 tonneaux, armé en quaique, chargé d'eau de vie et d'une petite quantité de pain.

Nom inconnu, de 100 tonneaux, armé en quaique, chargé de prisonniers Autrichiens.

St. Anne de Paix, de 70 tonneaux, armé en quaique, chargé de brouettes et d'outils pour les retranchements, détruit.

HORATIO NELSON.

HALIFAX, 13 Sept.

Mercredi dernier la corvette de Sa Majesté Shark arriva de l'escadre de l'Amiral Murray.

Le même jour arriverent le vaisseau de Sa Majesté l'Assistance, Capit. Mowat, et la corvette de Sa Majesté Bermuda. Ils ont amené, avec eux, l'Elizabeth, frégate Française de 40 canons, dont il est fait mention dans la lettre suivante.

Extrait d'une lettre d'un Officier à bord de la Résolution, datée le 30 Août, 1796. Lat. 38. 32. N. Long. 70. 00. O.

"Le 28 au matin nous fîmes rencontre de trois frégates Françaises que nous pourrions toute la journée. A 5 heures après midi, le Topaze joignit celle de l'arrière; et l'ayant obligée de venir à une action, après avoir tiré sa bordée, elle amena pavillon. Le Topaze fit voile après les deux autres, et nous laissâmes la prise (Elizabeth) en la possession de l'Assistance; nous chassâmes toute la nuit et le lendemain au matin, à la pointe du jour, les ayant aperçues, nous gagnâmes bien-vite sur elles, à une heure nous commençâmes à perdre terrain, et à cinq heures nous nous trouvâmes si en arrière, que nous perdîmes toute espérance de les rejoindre cette nuit. Nous les perdîmes de vue à six heures et demie hier au soir, et ne les avons point vues depuis; comme nous les séparâmes d'avec la côte, nous avons encore espérance de les rencontrer. C'est une escadre des Isles, commandée par le chef d'escadre Barney, Américain."

Nous avons copié le paragraphe suivant d'un papier des Bermudes, du 6 Août: "Jedi l'Hermione de 32 canons, commandé par le Capit. Wilkinton, arriva de St. Domingue et jeta l'ancre dans le mouillage de Murray. Il y avoit deux jours qu'il avoit lâissé le Swiftsure, de 74 canons, au Sud de ces Isles, lequel avoit à bord l'Amiral Parker, faisant route pour l'Angleterre. L'Amiral étoit alors si malade, que l'on croyoit à peine qu'il pourroit se rendre. L'Argonaut, Capit. Ball, étoit aussi de compagnie, et alloit pour le mettre sur les chantiers, ayant reçu dernièrement beaucoup de dommage."

MARRIED, on Saturday last, J. SEWELL, Esq. His Majesty's Attorney General to Miss Harriet Smith, youngest daughter of the Honorable William Smith, late Chief Justice of this Province.

Saturday last, between the hours of four and five in the afternoon, a stable belonging to Mr. Bowman, joiner, in St. Lewis street, was observed to be on fire, and in a short time was entirely consumed. But by the timely assistance and spirited exertions of the troops and citizens, the flames were prevented from communicating to any of the adjacent buildings.

PORT OF QUEBEC—INWARD.

Sept. 28: His Majesty's armed Snow Earl of Moira, Jones Fawson, Esq. Commander, 13 days from Halifax—Passengers, Capt. Walker and Lady, Capt. Smyth, Revd. Mr. Wetherall, Mr. Nooth and part of the Light Company of the 4th or King's own Reg.
— Ship Merlin, Nathaniel Dommett, 63 days from Jamaica—Passenger Mr. Holt.
— Brig Bels, Jas. M'Allister, 49 days from St. Kitt's.

THE Subscriber thinks it his duty to return his sincere thanks to his Friends and the public in general, both Civil and Military, for their exertions in preserving his property during the Fire on Saturday last; and owns himself indebted to them for their kindness.
Quebec, 28th Sept. 1796. JOHN BOWMAN.

THE Subscriber informs the public, that by deed passed before Mr. J. Gabrion, Notary at the Parish of Soulanges, District of Montreal, bearing date the eighth day of July last, he has purchased of François Lalonde and his wife, a Lot of Land No. 10, above the Coteau du Lac, in the Seigneurie of Soulanges, containing three arpents in front, by twenty arpents in depth, bounded in front by the River Catarqui, behind by unceded lands, on one side by Antoine Lalonde on Lot No. 9, and on the other side by Jean Baptiste Morel. All persons who may have any claims on the above described premises either by mortgage or otherwise, are required to give in the same to him, at his house two miles above the Coteau du Lac, between this and the 6th day of January next, in default of which, the said purchaser will avail himself of this advantage.
End of Lake St. Francis, 19e Sept. 1796. JOHN Mc INTIRE.

DANCING SCHOOL.

THE SUBSCRIBER returns his most respectful compliments to the Ladies and Gentlemen, for their past favors shewn him while he kept School in this City, and begs the continuation of the same. He will open his School at Mr. Geary's Hotel, or Free Masons Hall on Monday evening the 3d of October next; those who will be pleased to honor him with the tuition of their children may depend on his taking the most particular care of them, his terms of teaching are as formerly; those who were at his School pay no entrance, he teaches four evenings each week, each scholar who never was at his school, must pay one dollar at entry: Those who wish to let him have the tuition of their children, may call on him at Mr. Haddan's N^o. 41 St. John's street Upper Town; Lessons taught privately at their own lodging's, or in the School Room at any hour from eleven till three in the afternoon by their most humble servant.
Quebec, 28th September, 1796. JOHN MATHISON.

FOR Sale by JAMES MACKENZIE at his store on the Water-side, Three Rivers—A general and well laid in Assortment of Dry Goods and Liquors; consisting in Linen drapery, Haberdashery and Woolen-drapery, Men and Women's shoes, Youth's ditto—Hardware and Cutlery, Glass and Earthen ware, Jamaica Rum and Spirits, Country distilled ditto—Fayal, Teneriff and Spanish Wines; Tea, Sugar and Coffee with other Groceries, &c. &c.
The above goods are all of this year's importation, of the best qualities, and will be sold either in wholesale or retail on a low advance for Cash or short Credit.—*Three-Rivers, 13th Sept. 1796.*

CASH wanted for Bills of Exchange on the Honorable Board of Ordnance at Thirty days sight for £137 17 6 Sterling.—Sealed proposals addressed to the respective officers of His Majesty's Ordnance, to be delivered in at their Office near Palace-Gate, on or before the 30th Inst. at one o'clock P. M.
It is requested that they who apply will write on the corner of the Letter "Proposals for Bills."
Office of Ordnance, Quebec, 20th Sept. 1796.

LOST during the late Fire.

SEVEN New Shirts marked S. M. 96.
One Gentleman's riding Hat with ribband rose, maker's name Lock St. James street.
One do. silk Hat (chapeau bas)
Plated Harness for one Horse,
Two cut glass cruets with silver Tops
A silk embroidered pocket book with furniture
Sundry Damask Napkins and table cloths marked M.
A small Japan tea tray
Thirteen yds. of Irish linen in 4 pieces
Eight pr. of mens cotton stockings marked J. G.
Eight Muslin Neckcloths do. do.
Eight pocket handkerchiefs do. do.
One Nankeen striped waistcoat.
Whoever will bring the above or any part thereof to Mrs. Wright at the Lord Bishop of Quebec's House in Town will be duly rewarded.

Samedi dernier, J. SEWELL, Ecuyer, Procureur Général de sa Majesté, fut marié avec Mademoiselle Harriet Smith, fille cadette du feu Honorable William Smith, ci-devant Juge en Chef de cette Province.

Samedi dernier, entre quatre et cinq heures de l'après midi, le feu fut apperçu à une étable appartenante à Mr Bowman, menuisier, dans la rue St. Louis, qui en très peu de tems fut entièrement consumée: mais l'assistance qui fut donnée à tems, et l'extrême vigilance des troupes et des citoyens empêchèrent la flamme de se communiquer aux bâtimens voisins.

PORT DE QUEBEC—ARRIVÉES.

Le 28 Sept.—Le Brigantin armé de sa Majesté, Earl of Moira, Jones Fawson, Ecuyer, Commandant, en 13 jours d'Halifax.—Passagers, Capit. Walker et sa Dame, Capit. Smith, le Révérend Mr. Wetherall, Mr. Nooth et une partie de la Compagnie légère du 4e Régiment King's Own.
— De la Jamaïque, le Navire Marlia, Nathaniel Dommett, en 63 jours—Passagers Mr. Holt.
— De St. Kitts, le Brigantin Bels, Jos. M'Allister, en 49 jours.

LE Souffigné, pénétré de la plus vive reconnaissance envers ses amis et le Public en général, tant civils que militaires, aux efforts desquels il se croit redevable de la conservation de son bien, prend cette voie pour leur en faire ses plus sincères remerciemens.
Quebec, 28th Sept. 1796. JOHN BOWMAN.

LE Souffigné informe le Public, que, par contrat passé devant Me. J. Gabrion, Notaire, dans la paroisse de Soulanges, District de Montréal, en date du huitième jour de Juillet dernier, il a acquis de François Lalonde et sa femme, un lopin de terre N^o 10 au-dessus du coteau du Lac, dans la Seigneurie de Soulanges, contenant trois arpents de front sur vingt arpents de profondeur, borné devant par la rivière Catarqui, derrière par les terres non concédées, d'un côté par Antoine Lalonde sur le lot N^o 9 et de l'autre côté par Jean Baptiste Morel. Tous ceux qui peuvent avoir des prétentions sur les prémisses ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autrement, sont requis de les lui faire connaître, à sa maison, à deux milles au-dessus du coteau du Lac, d'ici au fixième jour de Janvier prochain, faute de quoi, le dit acquéreur se prévaut du présent avertissement.
Du bout du Lac St. François, 19e Septembre, 1796. JOHN Mc INTIRE.

ÉCOLE de DANSE.

LE Souffigné remercie très-respectueusement les Dames et Messieurs des faveurs qu'ils lui ont ci-devant accordées pendant qu'il tenoit école dans cette ville, et en demande la continuation. Il ouvrira son école à l'Hotel de Mr. Geary (ou Free Masons Hall) Lundi au soir, le 3e d'Octobre prochain. Ceux qui voudront bien l'honorer du soin de leurs enfans, peuvent compter sur son attention particulière. Les conditions de son école seront comme ci-devant. Ceux qui ont déjà été à son école ne payeront point d'entrée; il enseignera quatre soirées dans chaque semaine. Tout écolier qui n'étoit point de son école, payera une piastre d'entrée. Ceux qui désirent lui confier leurs enfans, pourront venir à son logis, chez Mr. Haddan N^o 41, rue St. Jean, à la haute ville. Il sera donné des leçons en particulier, soit chez les personnes mêmes ou dans la chambre de danse, à toute heure, depuis onze heures du matin jusqu'à trois heures de l'après midi par leur très humble serviteur.
Quebec, 28th Sept. 1796. JOHN MATHISON.

A Vendre par JAMES MACKENZIE, à son magasin sur le bord de l'eau aux Trois Rivières—Un assortiment général et bien choisi de Marchandises seches et de liqueurs, consistant en Toiles, Draperie, Clincaillerie et Lainage, Souliers d'hommes et de femmes, ditto de jeunesse, Taillanderie, et Coutellerie, Verrerie et Poterie, Rum et Esprit de la Jamaïque, ditto distillé dans le pays, Vins de Fayal, de Ténériffe et d'Espagne, Thé, Sucre et Café, avec d'autres épiceries &c. &c.
Les marchandises ci-dessus sont toutes de l'importation de cette année et de la meilleure qualité; et seront vendues, soit en gros ou en détail, à un profit modique pour de l'argent comptant ou à court crédit.
Trois Rivières, 13e Septembre, 1796.

On a besoin de la somme de £137 : 17 : 6 Sterling pour des Lettres de Change sur l'honorable Bureau d'Artillerie.
On adressera les propositions scellées aux Officiers respectifs de l'Ordonnance de sa Majesté, lesquelles seront envoyées à leur Bureau, près de la porte du Palais, d'ici au 30 du présent mois, à une heure de l'après midi.
On prie ceux qui feront application d'écrire au coin de la lettre "Propositions pour des Lettres de Change."
Bureau d'Ordonnance,
Quebec, 20e Septembre, 1796.

Perdu pendant la dernière Incendie.

SEPT Chemises neuves marquées S. M. 96.
1 Chapeau rond d'homme avec une rose en ruban, le nom du chapelier Lock St. James Street.
1 do. de soie (chapeau bas.)
1 Harnois argenté pour un cheval.
2 Vinaigriers de ver coupé avec les dessus d'argent.
Un porte-feuille brodé en soie, avec la garniture.
Plusieurs nappes et serviettes damassées, marquées M.
Un petit plateau à thé verni.
13 verges de toile d'Irlande en 4 morceaux.
8 pr. de bas de coton pour homme marqués J. G.
8 cravattes de mousseline do. do.
2 Mouchoirs de poche do. do.
1 veste de nanquin rayé.
Quiconque apportera les articles ci-dessus ou partie d'iceux à Madé Wright chez le Lord Evêque de Québec, à sa maison en ville, sera bien récompensé.